

Intenso Music Twister (DE)

Hinweis: Eine ausführliche Bedienungsanleitung finden Sie auf dem internen Speicher des Musik Players und als Download unter www.intenso.de.

Der schnelle Start!

Folgen Sie bitte dieser Kurzdemonstration, dann werden Sie über die wichtigsten Funktionen des Intenso Musik Players in Kürze informiert.



1) Einschalten und Ausschalten des Gerätes ►||

Halten Sie die Taste ►|| für 3 Sekunden gedrückt. Das Gerät ist nun eingeschaltet.

2) Menü Taste M

Die Menütaste ist die wichtigste Taste des Intenso Musik Player. Sie dient als Bestätigung- und Auswahl taste zum Navigieren zwischen den Funktionen.

Funktion	Bedienung
Vorspulen	Drücken Sie die ►► Taste, um zum nächsten Titel zu gelangen.
Zurückspulen	Drücken Sie die ◀◀ Taste, um zum vorherigen Titel zu gelangen.
Lautstärke anpassen	Drücken Sie die + oder - - Taste, um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern.
Hold-Taste	Betätigen Sie den Hold-Button nach links, um die Tasten zu sperren und nach rechts, um sie zu entsperren.

Zum Abspielen von MP3, WMA oder ASF Songs

Play/Pause	Zum Abspielen/Pause betätigen Sie die Taste ► .
Stop	Während der Wiedergabe betätigen Sie die Taste ► , um den Titel zu stoppen. Drücken Sie die ◀◀ Taste, um das Lied neu abzuspielen.

Kinderleicht Ordner von Windows zum MP3 Player verschieben!

Mit der „drag and drop“ Funktion können Sie ganze Ordner (Musik oder Daten) zum Intenso Musik Player verschieben.

Mit diesen Funktionen können Sie nun schon den Intenso Musik Player sicher bedienen.

Wissen Sie einmal nicht weiter? Unsere Technische Service Hotline beantwortet gerne weitere Fragen: +49 (0) 900 1 50 40 30 für 0,39 €/Min. aus dem deutschen Festnetz. Mobilfunkpreise können abweichen.

Intenso wünscht Ihnen viel Spaß mit Ihrem Musik Player!

Intenso Music Twister (EN)

Note: A detailed user manual can be found on the internal memory of the Music Player or you can download it from www.intenso.de.

Off to a quick start!

Kindly follow this short demonstration which gives you brief information about the most important functions of the Intenso Music Player.



1) Switching on and switching off the device ►||

Keep the button ►|| pressed for 3 seconds. The device is now switched on.

2) Menu button M

The menu button is the most important button of the Intenso Music Player. It serves as confirmation and selection button to navigate between the functions.

Function	Operation
Fast forward	Press the ►► button to go to the next track.
Rewind	Press the ◀◀ button to go to the previous track.
Adjust the volume	Press the + or - button in order to increase or lower the volume.
Hold button	Move the hold button to the left in order to lock the buttons and to the right to unlock the buttons.

Playback of MP3, WMA or ASF songs

Play/Pause	To Play/Pause use the button ►
Stop	During playback mode press the button ► to stop the track. Press the ◀◀ button to replay the track.

It's as easy as winking to move folders from Windows to the MP3 player

Using the "drag and drop" function, you can move whole folders (music or data) to the Intenso Music Player.

With these functions you can already operate the Intenso Music Player easily.

Stuck with a problem? Our technical service hotline will gladly answer your queries:
+49 (0) 900 1 50 40 30 at 0.39 €/min. from a German landline. Mobile prices may vary.

Intenso wishes you lots of fun with your Music Player!

Intenso Music Twister (IT)

Avvertenza: Le istruzioni per l'uso complete sono riportate nella memoria interna del lettore musicale e come download su www.intenso.de.

Avvio rapido!

Questa breve presentazione illustra le funzioni più importanti del lettore musicale Intenso.



1) Accensione e spegnimento dell'apparecchio ►||

Per accendere l'apparecchio, tenere premuto il tasto ►|| per 3 secondi.

2) Tasto M Menu

Il tasto Menu è il tasto più importante del lettore musicale Intenso. Esso consente di confermare, selezionare e navigare fra le diverse funzioni dell'apparecchio.

Funzione	Come procedere
Avanzamento	Premere il tasto ► per passare al brano successivo.
Riavvolgimento	Premere il tasto ◀◀ per tornare al brano precedente.
Regolazione del volume	Premere il tasto + o - per aumentare o abbassare il volume.
Tasto Hold	Spostare il tasto Hold verso sinistra per bloccare i tasti, verso destra per sbloccarli.

Riproduzione di brani MP3, WMA o ASF

Play/Pause	Per avviare la riproduzione/mettere in pausa, premere il tasto ► .
Stop	Premere il tasto ► durante la riproduzione per interrompere il brano. Premere il tasto ◀◀ per riascoltare il brano.

Trasferimento di cartelle da Windows al lettore MP3!

Con la funzione "drag and drop" è possibile spostare intere cartelle (di musica o dati) nel lettore Intenso.

Le funzioni di base sopradescritte consentono già un uso sicuro del lettore musicale Intenso.

Per maggiori informazioni contattare il nostro servizio di assistenza tecnica al seguente numero verde: +49 (0) 900 1 50 40 30 per 0,39 €/min. dalla rete fissa tedesca. Le tariffe relative alla rete mobile possono variare.

Buon divertimento da Intenso!

Intenso Music Twister (FR)

Remarque : un manuel d'utilisation détaillé est disponible sur la mémoire interne du lecteur de musique. Vous pourrez également télécharger ce manuel depuis notre site www.intenso.de .

Une mise en fonction rapide!

Veuillez suivre cette brève démonstration pour vous informer sur les principales fonctions du lecteur de musique Intenso.



1) Mise sous tension et hors tension de l'appareil ►||

Appuyez sur la touche ►|| pendant 3 secondes. L'appareil est maintenant sous tension.

2) Touche menu M

La touche menu est la plus importante du lecteur musique Intenso. Elle sert de touche de validation et de sélection pour naviguer entre les fonctions.

Fonctions	Commandes
Avance	Appuyez sur la touche ►► pour passer au titre suivant.
Retour	Appuyez sur la touche ◀◀ pour revenir au titre précédent.
Réglage du volume	Appuyez sur les touches + ou – pour augmenter ou diminuer le volume.
Touche Hold	Tournez la touche Hold vers la droite pour verrouiller les touches et vers la gauche pour les déverrouiller.

Lecture audio en formats MP3, WMA ou ASF

Play/pause	Pour sélectionner play/pause, appuyez sur la touche ► .
Pause	Au cours de la lecture, appuyez sur la touche ► pour arrêter la lecture du titre. Appuyez sur la touche ◀◀ pour répéter la lecture du titre.

Transférer facilement les données de Windows au lecteur MP3!

La fonction „drag and drop” vous permet de transférer des fichiers complets (musique ou données) sur le lecteur Intenso.

Ces fonctions vous permettent d'utiliser le lecteur musique Intenso en toute sécurité.

Si vous avez besoin de renseignements, notre service technique hotline vous assistera volontiers : +49 (0) 900 à 1 50 40 30 pour 0,39 €/min. à partir du réseau fixe allemand. Les tarifs de la téléphonie mobile peuvent varier.

Intenso vous souhaite beaucoup de plaisir avec votre lecteur de musique!

Intenso Music Twister (ES)

Aviso: Encontrará instrucciones de uso más detalladas en la memoria interna del reproductor de música o como el download en www.intenso.de.

¡El arranque rápido!

Por favor siga esta guía rápida para informarse sobre las funciones más importantes del reproductor de música Intenso.



1) Encienda y apague el aparato ►||

Mantenga presionado el botón ►|| durante 3 segundos. El aparato está encendido.

2) Botón menú M

El botón menú es el botón más importante del reproductor de música Intenso. Este cumple la función de un botón de confirmación y selección para navegar entre las funciones.

Función	Instrucción
Avanzar	Presione el botón ►► para acceder al siguiente título.
Rebobinar	Presione el botón ◀◀ para acceder al título anterior.
Ajustar el volumen	Presione el botón + o - para aumentar o disminuir el volumen.
Botón Hold	Presione el botón Hold-Button a la izquierda para bloquear los botones y a la derecha para desbloquearlas.

Para reproducir canciones MP3, WMA o ASF

Reproducción/Pausa	Para reproducir/pausa presione el botón ► .
Detener	Durante la reproducción presione el botón ► , para detener el título. Presione el botón ◀◀ para reproducir la canción nuevamente.

¡De forma muy simple puede arrastrar las carpetas de Windows hasta el reproductor de MP3!

Con la función de „drag and drop“ puede arrastrar carpetas completas (música o datos) hasta el reproductor de música Intenso.

Con estas funciones ya puede manejar con seguridad el reproductor de música Intenso.

¿No sabe qué hacer? Nuestra línea de servicio técnico con gusto responde sus preguntas: +49 (0) 900 1 50 40 30 a 0,39 €/Min. del teléfono fijo alemán. Los precios de llamadas por un teléfono móvil pueden diferir.

¡Intenso le desea mucha diversión con su reproductor de música!

Intenso Music Twister (PT)

Atenção: um detalhado manual de instruções encontra-se na memória interna do Player e como o download no site www.intenso.de.

O início rápido!

Siga esta demonstração resumida para conhecer as principais funções do Intenso Music Player.



1) Ligando e desligando o aparelho ►||

Mantenha a tecla ►|| pressionada por 3 segundos. Agora o aparelho está ligado.

2) Tecla Menu M

A tecla Menu é a tecla mais importante do Music Player. Ela serve como tecla de confirmação e de seleção para navegação entre as funções.

Função	Manuseio
Adiantar	Pressione a tecla ►► para ir para o próximo título.
Voltar	Pressione a tecla ◀◀ para voltar para o título anterior.
Ajustar o volume	Pressione as teclas + ou - para aumentar ou diminuir o volume.
Tecla Hold	Mova o botão Hold para a esquerda para bloquear as teclas e para a direita para liberá-las.

Para reproduzir músicas MP3, WMA ou ASF

Play/Pause	Para Reproduzir/Pause pressione a tecla ►
Stop	Durante a reprodução pressione a tecla ► para interromper o título. Pressione a tecla ◀◀ para reiniciar a reprodução do título.

É super fácil enviar pastas do Windows para o MP3 Player!

Com a função „drag and drop“ pode-se enviar pastas inteiras (música ou arquivos) para o Intenso Music Player.

Com estas funções você já pode manusear com segurança o Intenso Music Player.

Não sabe o que fazer? Nossa Hotline de serviços técnicos tem prazer em responder às suas perguntas: +49 (0) 900 1 50 40 30 por 0,39 €/Min. de um telefone fixo na Alemanha. Tarifas de telefones móveis podem variar.

Divirta-se com seu Music Player, é o que lhe deseja a Intenso!

Intenso Music Twister (PL)

Wskazówka: Szczegółowa instrukcja obsługi znajduje się w wewnętrznej pamięci odtwarzacza i można ją pobrać z www.intenso.de.

Szybki start!

Postępując zgodnie z poniższą krótką demonstracją zostaniesz w skrócie poinformowany o najważniejszych funkcjach odtwarzacza muzyki Intenso.



1) Załączanie i wyłączanie urządzenia przyciskiem ►||

Przytrzymaj wciśnięty przycisk ►|| przez około 3 sekundy. Urządzenie załączy się.

2) Przycisk Menu M

Przycisk menu jest najważniejszym przyciskiem w odtwarzaczu. Służy on do wybierania i zatwierdzania nawigacji poszczególnych funkcji.

Funkcja	Opis
Przesuwanie do przodu	Celem przejścia do następnego tytułu naciśnij przycisk ►►.
Przesuwanie do tyłu	Celem przejścia do poprzedniego tytułu naciśnij przycisk ◄◄.
Regulacja głośności	Naciskając przyciski + lub - możliwe jest zwiększenie lub zmniejszenie głośności.
Przycisk Hold	Przesuń przycisk Hold w lewo, aby zablokować klawisze, przesuń go w prawo, aby odblokować klawisze.

Odtwarzanie utworów w MP3, WMA lub ASF

Play/Pause	Naciśnij przycisk ► celem odtwarzania/ zatrzymania.
Stop	Aby zatrzymać utwór naciśnij przycisk ► podczas odtwarzania. Aby odtworzyć utwór od początku skorzystaj z przycisku ◄◄.

Proste przenoszenie katalogów z Windowsa do odtwarzacza MP3!

Za pomocą funkcji „przeciągnij i upuść (drag and drop)” możesz przenosić do odtwarzacza Intenso całe katalogi (muzyki i danych).

Za pomocą powyższych funkcji bezpiecznie możesz już obsługiwać odtwarzacz Intenso.

Nie wiesz co zrobić dalej? Nasza linia telefoniczna technicznej pomocy serwisowej (Hotline) chętnie odpowie na twoje pytania:

+49 (0) 900 1 50 40 30 za 0,39 €/min. z niemieckiej sieci stacjonarnej. Sieci komórkowe mogą się różnić.

Intenso życzy ci wiele przyjemności z twoim odtwarzaczem muzyki!

Intenso Music Twister (RU)

Замечание: Подробную инструкцию использования Вы найдёте во внутренней памяти музыкального плеера или можете скачать её со страницы www.intenso.de.

Быстрый старт!

Следуйте короткой демонстрации, которая быстро ознакомит Вас с самыми важными функциями музыкального плеера Интенсо.



1) Включение и выключение прибора ►||

Держите кнопку ►|| нажатой на протяжении 3 секунд. Прибор включён.

2) Меню кнопка M

Кнопка меню - самая важная кнопка плеера Интенсо. Она служит в качестве подтверждения для навигации между функциями.

Функция	Обслуживание
Прокручивание вперёд	Нажмите кнопку ►►, чтобы перейти к следующей песне.
Прокручивание назад	Нажмите кнопку ◀◀, чтобы перейти к предыдущей песне.
Регулировка звука	Нажмите кнопку + или -, чтобы повысить или понизить звук.
Кнопка блокировки Hold	Передвиньте кнопку Hold влево, чтобы заблокировать кнопки и вправо, чтобы разблокировать их.

Для проигрывания песен в форматах MP3, WMA или ASF

Play/Pause	Для проигрывания/паузы нажмите кнопку ► .
Stop	Нажмите эту кнопку во время проигрывания ► , чтобы остановить песню. Нажмите кнопку ◀◀, чтобы проиграть песню.

Легкий перенос папки из Windows на MP3 плеер!

С помощью функции „drag and drop“ в музыкальный плеер Интенсо можно передвинуть всю папку (музыку или данные).

С помощью этих функций Вы можете обслуживать музыкальный плеер Интенсо.

Вы не знаете, как решить проблему? Наша горячая линия по технической поддержке клиентов ответит на Ваши вопросы:

+49 (0) 900 1 50 40 30 für 0,39 €/мин из стационарного телефона в Германии. Цены на звонки из мобильных телефонов могут быть разными.

Фирма Интенсо желает Вам много радости при использовании плеера!